

BELGISCHE SENAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1958.

VERGADERING VAN 6 AUGUSTUS 1958.

Wetsontwerp tot invoering van beroepsuitoefningsvoorwaarden in de ambachts-, de kleine en middelgrote handels- en de kleine nijverheidsbedrijven.

TEKST VOORGEDRAGEN
DOOR DE VERENIGDE COMMISSIES
VOOR DE MIDDENSTAND
EN VOOR DE JUSTITIE.

NIEUW OPSCHRIFT.

Wetsontwerp waarbij beroepsuitoefningsvoorwaarden kunnen worden ingevoerd in de ambachts-, de kleine en middelgrote handels- en de kleine nijverheidsondernemingen.

EERSTE HOOFDSTUK.

Reglementering van de beroepsuitoefening.

EERSTE ARTIKEL.

In de ambachts-, de kleine en middelgrote handels- en de kleine nijverheidsondernemingen kan de Koning, op aanvraag van een beroepsverbond en op gunstig advies van de Hoge Raad voor de Middenstand, beroepsuitoefningsvoorwaarden in de betrokken sector van bedoeld verbond invoeren.

R. A. 4719.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

489 (Zitting 1952-1953) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers

221 (Zitting 1953-1954) : Verslag;

9 (Buitengewone Zitting 1958) : Amendementen;

10 (Buitengewone Zitting 1958) : Aanvullend verslag;

16, 18, 21, 23, 24 (Buitengewone Zitting 1958) : Amendementen.

Handelingen van de Senaat :

16, 30 november 1954, 3 februari 1955 en 5 augustus 1958.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1958.

SEANCE DU 6 AOUT 1958.

Projet de loi instituant des conditions d'exercice de la profession dans les entreprises de l'artisanat, du petit et du moyen commerce et de la petite industrie.

TEXTE PRÉSENTE
PAR LES COMMISSIONS REUNIES
DES CLASSES MOYENNES
ET DE LA JUSTICE.

INTITULÉ NOUVEAU.

Projet de loi permettant d'instituer des conditions d'exercice de la profession dans les entreprises de l'artisanat, du petit et du moyen commerce et de la petite industrie.

CHAPITRE PREMIER.

Réglementation de l'exercice de la profession.

ARTICLE PREMIER.

Dans les entreprises de l'artisanat, du petit et du moyen commerce et de la petite industrie, le Roi peut, à la demande d'une fédération professionnelle et de l'avoir favorable du Conseil supérieur des Classes moyennes, instaurer des conditions d'exercice de la profession dans le secteur intéressant la dite fédération.

R. A. 4719.

Voir :

Documents du Sénat :

489 (Session de 1952-1953) : Projet transmis par la Chambre des Représentants;

221 (Session de 1953-1954) : Rapport;

9 (Session extraordinaire de 1958) : Amendements;

10 (Session extraordinaire de 1958) : Rapport complémentaire;

16, 18, 21, 23, 24 (Session extraordinaire de 1958) : Amendements.

Annales du Sénat :

16, 30 novembre 1954, 3 février 1955 et 5 août 1958.

HOOFDSTUK II.

Over de aanvraag tot beroepsreglementering.

ART. 2.

Het verzoekschrift wordt ingediend door één of verscheidene beroepsverbonden, die de in artikel 1, *a*, der wet van 2 mei 1949, op de organisatie van de Hoge Raad voor de Middenstand, en in artikel 2 van het koninklijk besluit van 5 oktober 1950, houdende inrichting van de Nationale Raad voor Ambachten en Neringen en van de Nationale Raad der Interprofessionele Federaties, bepaalde voorwaarden tot erkenning als lid van de Nationale Raad voor Ambachten en Neringen vervullen.

ART. 3.

§ 1. — Het verzoekschrift van het beroepsverbond dient schriftelijk en met redenen omkleed te zijn. Het moet de volgende vermeldingen bevatten :

1^e benaming en zetel van het beroepsverbond;

2^e beroep of beroepstak waarvan de uitvoering dient gereglementeerd;

3^e beroepsuitoefeningsvoorwaarden;

Het dient gericht aan de Minister tot wiens bevoegdheid de Middenstand behoort.

§ 2. — Elk overeenkomstig de voormelde bepalingen ingediend verzoekschrift wordt binnen 15 dagen na de ontvangst er van door de Minister in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

§ 3. — De betrokken natuurlijke en rechtspersonen kunnen de Minister, gedurende een tijdperk van 30 dagen met ingang van de datum der bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, van hun opmerkingen schriftelijk kennis geven.

§ 4. — Na het verstrijken van het in de vorige paragraaf bedoeld tijdperk, wordt het verzoekschrift, samen met de desbetreffend ontvangen opmerkingen, voor advies aan de Hoge Raad voor de Middenstand overgemaakt.

§ 5. — De Nationale Raad voor Ambachten en Neringen en de Nationale Raad der Interprofessionele Federaties gehoord; brengt de Hoge Raad voor de Middenstand over het verzoekschrift een beredeneerd advies uit.

Het advies en het uittreksel uit de notulen der vergadering waarin de aanvraag van het verbond onderzocht werd, worden, binnen 45 dagen na de ontvangst van het verzoekschrift en de bijgevoegde stukken, door de Hoge Raad voor de Middenstand aan de Minister en aan het verzoekende beroepsverbond overgemaakt.

§ 6. — Indien het advies van de Hoge Raad voor de Middenstand slechts ten dele gunstig is, kan de beroepsfederatie een nieuw verzoekschrift indienen met inachtneming van de voorgestelde wijzigingen.

CHAPITRE II.

De la demande de réglementation professionnelle.

ART. 2.

La requête est introduite par une ou plusieurs fédérations professionnelles répondant aux conditions prévues pour l'agrément au Conseil national des Métiers et Négocios et stipulées à l'article 4, *a*, de la loi du 2 mai 1949 portant organisation du Conseil supérieur des Classes moyennes et à l'article 2 de l'arrêté royal du 5 octobre 1950 portant organisation du Conseil national des Métiers et Négocios et du Conseil national des Fédérations interprofessionnelles.

ART. 3.

§ 1. — La requête de la fédération professionnelle est écrite et motivée. Elle contient les mentions suivantes :

1^e dénomination et siège de la fédération professionnelle;

2^e profession ou branche professionnelle dont l'exercice sera réglementé;

3^e conditions d'exercice de la profession.

Elle est adressée au Ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions.

§ 2. — Toute requête introduite conformément aux dispositions précitées est publiée par le Ministre au *Moniteur belge* dans les 15 jours de sa réception.

§ 3. — Pendant une période de 30 jours à partir de la date de la publication au *Moniteur belge*, les personnes physiques ou morales intéressées peuvent faire connaître, par écrit, leurs observations au Ministre.

§ 4. — A l'expiration de la période visée au paragraphe précédent, la requête est transmise, pour avis, au Conseil supérieur des Classes moyennes, avec les observations reçues à son sujet.

§ 5. — Le Conseil national des Métiers et Négocios et le Conseil national des Fédérations interprofessionnelles entendus, le Conseil supérieur des Classes moyennes donne son avis motivé sur la requête.

L'avis ainsi que l'extrait de procès-verbal de la séance, au cours de laquelle la demande de la fédération intéressée a été examinée, sont communiqués par le Conseil supérieur des Classes moyennes, dans les 45 jours de la réception de la requête et des documents annexés, au Ministre et à la fédération professionnelle requérante.

§ 6. — Si l'avis du Conseil supérieur des Classes moyennes n'est que partiellement favorable, la Fédération professionnelle peut introduire une nouvelle requête en se conformant aux modifications proposées.

Hetzelfde geldt indien het door de Hoge Raad voor de Middenstand ingewilligde verzoekschrift verworpen wordt door de Minister bij een besluit dat een verzet inhoudt tegen sommige van de voorgestelde voorwaarden.

HOOFDSTUK III.

Beroepsuitoefningsvoorwaarden.

ART. 4.

§ 1. — De beroepsuitoefningsvoorwaarden dienen vervuld door de leider van de handels-, ambachts- of nijverheidsonderneming of, bij diens ontstentenis, door één van zijn met het beheer van het bedrijf belaste aangestelden.

§ 2. — De beroepsuitoefningsvoorwaarden moeten betrekking hebben op de algemene kennis, de beroeps-kennis en de handelsbekwaamheid.

Zij kunnen tevens betrekking hebben op :

1^e de technische uitrusting, wanneer het rendement van de ondernemingen en de hoedanigheid van de voortbrenging grotendeels daarvan afhangen;

2^e de praktische leertijd hetzij bij een gevestigd patroon, hetzij in een beroeps- of technische school.

ART. 5.

Is van die voorwaarden vrijgesteld de overlevende echtgenoot van het ondernemingshoofd waarvan was erkend dat hij eraan voldeed.

Hetzelfde geldt voor de kinderen gedurende twee jaren te rekenen van het overlijden of, indien het minderjarige kinderen betreft, gedurende twee jaren vanaf hun meerderjarigheid of, in voorkomend geval, vanaf het einde van hun militaire dienst.

ART. 6.

In geval van overdracht van een onderneming heeft de overnemer zes maanden tijd om aan de gestelde voorwaarden te voldoen.

ART. 7.

In geval van overlijden of vertrek van de aangestelde die de beroepsuitoefningsvoorwaarden vervult, heeft de ondernemer zes maanden tijd om een aangestelde die aan de voren genoemde voorwaarden voldoet, in dienst te nemen.

ART. 8.

Onverminderd de geldende leurhandelreglementering, kan het beroepsuitoefningsbesluit betreffende een bepaalde tak aan de marskramers en leurhandelaars eigen zijnde uitoefningsvoorwaarden voorschrijven.

Il en va de même si la requête approuvée par le Conseil supérieur des Classes moyennes est rejetée par le Ministre par un arrêté exprimant une opposition à certaines des conditions proposées.

CHAPITRE III.

Conditions d'exercice de la profession.

ART. 4.

§ 1. — Les conditions d'exercice de la profession doivent être remplies par le chef de l'entreprise commerciale, artisanale ou industrielle, ou à son défaut, par un de ses préposés chargé de la gestion de l'entreprise.

§ 2. — Les conditions d'exercice de la profession portent sur les connaissances générales, professionnelles et commerciales.

Elles peuvent en outre porter sur :

1^e l'équipement technique lorsque le rendement des entreprises ainsi que la qualité de la production en dépendent dans une large mesure;

2^e le stage pratique effectué soit chez un patron établi soit dans une école professionnelle ou technique.

ART. 5.

Est dispensé de satisfaire aux conditions le conjoint survivant du chef de l'entreprise qui avait été lui-même reconnu comme y satisfaisant.

Il en va de même des enfants durant deux ans à partir du décès ou, s'il s'agit d'enfants mineurs, durant deux ans à partir de leur majorité ou, le cas échéant, la fin de leur service militaire.

ART. 6.

En cas de cession d'une entreprise, le cessionnaire dispose de six mois pour satisfaire aux conditions requises.

ART. 7.

En cas de décès ou de départ du préposé qui remplit les conditions d'exercice de la profession, le chef d'entreprise dispose de six mois pour engager un préposé satisfaisant aux dites conditions.

ART. 8.

Sans préjudice de la réglementation en vigueur relative au commerce ambulant, l'arrêté d'exercice de la profession, portant sur un secteur déterminé, pourra prévoir des conditions particulières aux colporteurs et commerçants ambulants.

ART. 9.

Op gunstig advies van de Vestigingsraad en van de Provinciale Kamer van Ambachten en Neringen kan de Koning afwijkingen van sommige in het beroepsuitoefeningsbesluit vastgestelde voorwaarden toestaan, telkens als plaatselijke omstandigheden zulks voor bedrijven, waar verscheidene bij toepassing van onderhavige wet geregleerde bedrijvigheidstakken tegelijkertijd worden uitgeoefend, rechtvaardigen. Deze afwijkingen zijn evenwel afhankelijk van volgende voorwaarden :

1^e bedoelde bedrijven dienen in gemeenten met minder dan 5.000 inwoners gevestigd te zijn;

2^e ten minste voor de hoofdbezigheid van het bedrijf moet een getuigschrift om ze uit te oefenen zijn bekomen.

ART. 10.

Op gunstig advies van de Vestigingsraad en van de Provinciale Kamer van Ambachten en Neringen kan de Koning, bij uitzondering, afwijkingen van in het beroepsuitoefeningsbesluit gestelde voorwaarden toestaan, telkens als plaatselijke omstandigheden zulks voor bedrijven, die in gemeenten van minder dan 1.000 inwoners gevestigd zijn, rechtvaardigen.

HOOFSTUK IV.

Procedure tot verificatie van de beroepsuitoefeningsvoorwaarden.

ART. 11.

§ 1. — Ieder die een overeenkomstig de vorige artikelen geregelementeerd beroep wenst uit te oefenen, moet bewijzen dat hij zelf of een van zijn aangestelden aan de gestelde voorwaarden voldoet.

Het verzoek wordt schriftelijk gedaan en met de bewijsstukken gericht tot de secretaris van de Kamer van Ambachten en Neringen van de provincie waar het beroep wordt uitgeoefend. Is de handels-, ambachts- of rijverheidsonderneming een rechtspersoon, dan moet de aanvraag worden ingediend door de persoon of personen die daartoe krachtens de statuten bevoegd zijn.

§ 2. — Het bureau van de Kamer van Ambachten en Neringen, bijgestaan door een gedelegeerde van de Minister, levert de gevraagde getuigschriften, na verificatie af. Een beslissing moet worden genomen binnen dertig dagen na de ontvangst van de behoorlijk bewezen aanvraag.

§ 3. — De belanghebbende en de Minister kunnen, bij aangetekend schrijven, hoger beroep aantekenen bij de Vestigingsraad. Het hoger beroep moet worden ingesteld binnen dertig dagen na de betrekking van de beslissing bij aangetekend schrijven door toedoen van de secretaris van de provinciale Kamer van Ambachten en Neringen.

ART. 9.

Sur avis favorable du Conseil d'Etablissement et de la Chambre provinciale des Métiers et Négociés, le Roi peut apporter des dérogations à certaines des conditions fixées par l'arrêté d'exercice de la profession, chaque fois que les circonstances locales le justifient, pour des entreprises où plusieurs branches d'activité réglementées en application de la présente loi sont exercées simultanément. Toutefois, ces dérogations sont subordonnées aux conditions suivantes :

1^e que ces entreprises soient situées dans des communes de moins de 5.000 habitants;

2^e qu'au moins pour l'activité principale de l'entreprise l'attestation de l'exercer ait été obtenue.

ART. 10.

Sur avis favorable du Conseil d'Etablissement et de la Chambre provinciale des Métiers et Négociés, le Roi peut, à titre exceptionnel, apporter des dérogations aux conditions prévues par l'arrêté d'exercice de la profession, chaque fois que les circonstances locales le justifient, pour des entreprises situées dans des communes de moins de 1.000 habitants.

CHAPITRE IV.

Procédure de vérification des conditions d'exercice de la profession.

ART. 11.

§ 1. — Toute personne désireuse d'exercer une profession réglementée conformément aux articles précédents doit justifier qu'il est satisfait aux conditions requises, soit par elle-même soit par un de se proposés.

La requête est faite par écrit et adressée, ainsi que les documents justificatifs, au secrétaire de la Chambre des Métiers et Négociés de la province où s'exerce cette profession. Lorsque l'entreprise commerciale, artisanale ou industrielle est une personne morale, la demande doit être introduite par la ou les personnes à ce statutairement qualifiées.

§ 2. — Le Bureau de la Chambre des Métiers et Négociés, assisté d'un délégué du Ministre, délivre après vérification les attestations demandées. Une décision doit intervenir dans les trente jours de la réception de la demande dûment justifiée.

§ 3. — Appel peut être interjeté par lettre recommandée au Conseil d'établissement soit par l'intéressé soit par le Ministre. L'appel doit être introduit dans les trente jours de la notification de la décision, faite par lettre recommandée à l'intervention du secrétaire de la Chambre provinciale des Métiers et Négociés.

ART. 12.

Er wordt een Vestigingsraad opgericht, die tot taak heeft :

1^e het bij de artikelen 9 en 10 bedoelde advies te verstrekken;

2^e in hoger beroep te beschikken op de administratieve beslissingen, genomen met toepassing van artikel 11.

De zetel is te Brussel gevestigd.

Hij is samengesteld uit een vaste voorzitter en diens plaatsvervanger, door de Koning benoemd uit de vaste of plaatsvervangende magistraten of uit de advocaten, die sinds tenminste tien jaren regelmatig op de tabel van de Orde zijn ingeschreven. Hij omvat bovendien een vast ambtenaar en diens plaatsvervanger, benoemd door de Minister tot wiens bevoegdheid de Middenstand behoort, alsmede een vaste bijzitter en diens plaatsvervanger, door de Minister benoemd op de voordracht van de Hoge Raad voor de Middenstand. Bij beslissing van de Minister tot wiens bevoegdheid de Middenstand behoort, kan de Vestigingsraad uit verscheidene Kamers bestaan.

De procedure voor de Vestigingsraad, het huishoudelijk reglement, de vergoedingen en de zitpenningen worden vastgesteld door de Minister tot wiens bevoegdheid de Middenstand behoort.

De Vestigingsraad is voor een tijdperk van zes jaren samengesteld.

ART. 13.

De personen, die bij de Vestigingsraad hoger beroep hebben ingesteld, worden bij aangetekende brief opgeroepen om gehoord te worden; zij kunnen zich door een advocaat laten bijstaan.

De Vestigingsraad doet uitspraak binnen dertig dagen na het aantekenen van het hoger beroep en betekent zijn beslissing binnen de maand na de datum der uitspraak.

HOOFDSTUK V.**Strafbepalingen.****ART. 14.**

Met gelboete van 100 tot 1.000 frank en met gevangenisstraf van 8 dagen tot 6 maanden of met één van die straffen alleen, wordt gestraft ieder die een beroep uitoefent waarvan de uitoefening overeenkomstig deze wet is geregeld, zonder van het bij artikel 11 of 13 bedoelde getuigschrift te kunnen laten blijken of zonder daarvan vrijgesteld te zijn krachtens artikel 5, 6 of 7.

De Rechtbank kan bovendien de sluiting bevelen van de inrichting of de afdeling welke zonder bovenvermeld getuigschrift of vrijstelling in bedrijf is genomen.

ART. 12.

Il est institué un Conseil d'Etablissement, qui a pour mission :

1^e de donner les avis prévus aux articles 9 et 10;

2^e de statuer en degré d'appel sur les décisions administratives rendues en application de l'article 11.

Son siège est établi à Bruxelles.

Il est composé d'un président effectif et de son suppléant, nommés par le Roi parmi les magistrats, effectifs ou suppléants, ou parmi les avocats régulièrement inscrits au tableau de l'Ordre depuis dix ans au moins. Il comprend en outre un fonctionnaire effectif et son suppléant, nommés par le Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions, ainsi qu'un conseiller effectif et son suppléant, nommés par le Ministre sur proposition du Conseil supérieur des Classes moyennes. Sur décision du Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions, le Conseil d'Etablissement peut être composé de plusieurs Chambres.

La procédure devant le Conseil d'Etablissement, le règlement d'ordre intérieur, les indemnités et les jetons de présence sont déterminés par le Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions.

Le Conseil d'Etablissement est constitué pour une durée de six ans.

ART. 13.

Les personnes ayant interjeté appel auprès du Conseil d'Etablissement, sont convoquées par lettre recommandée, afin d'être entendues; elles peuvent se faire assister d'un avocat.

Le Conseil d'Etablissement statue dans les trente jours qui suivent l'introduction de l'appel et signifie par lettre recommandée sa décision au cours du mois suivant le jour auquel il aura statué.

CHAPITRE V.**Dispositions pénales.****ART. 14.**

Sera puni d'une amende de 100 à 1.000 francs et d'un emprisonnement de 8 jours à 6 mois ou de l'une de ces peines seulement, quiconque exerce une profession dont l'exercice est réglementé conformément à la présente loi sans justifier de l'attestation prévue à l'article 11 ou 13, ou sans en être dispensé en vertu de l'article 5, 6 ou 7.

Le Tribunal pourra, en outre, ordonner la fermeture de l'établissement ou du rayon exploité sans l'attestation ou la dispense mentionnée ci-dessus.

ART. 15.

De bepalingen van hoofdstuk VII van Boek I van het Wetboek van strafrecht zijn, in afwijking van artikel 100 van dit Wetboek, op de op deze wet gepleegde overtredingen toepasselijk.

ART. 16.

De aan deze wet onderworpen personen zijn gehouden alle vereiste inlichtingen, alsmede alle tot het nagaan der toepassing van de wet benodigde bescheiden of stukken te verstrekken.

ART. 17.

Elke persoon, die zou weigeren de bij vorig artikel bepaalde inlichtingen te verstrekken en zich tegen het toezicht en de onderzoeksmaatregelen zou verzetten, wordt gestraft met gevangenisstraf van 8 tot 15 dagen en met geldboete van 26 tot 500 frank of met één van die straffen alleen.

Overgangsstelsel.**HOOFDSTUK VI.****ART. 18.**

§ 1. — De natuurlijke of rechtspersonen, die op het ogenblik der bekendmaking van het verzoekschrift bedoeld beroep reeds zouden uitoefenen, zijn aan de door het beroepsuitoefeningsbesluit bepaalde voorwaarden niet onderworpen.

§ 2. — De natuurlijke personen, die op het ogenblik der bekendmaking van het verzoekschrift sedert een datum en onder de voorwaarden te bepalen door het beroepsuitoefeningsbesluit regelmatig werken als hulp, leerjongen, stagedocente, arbeider of bediende bij een gevestigd en tot het geregelementeerd beroep behorend patroon zijn niet aan de in voormeld besluit bepaalde voorwaarden onderworpen indien zij zich naderhand als leider van een handels-, ambachts- of nijverheidsonderneming of met het beheer van het bedrijf belaste aangestelde in bedoeld beroep vestigen.

§ 3. — De in de vorige paragrafen bedoelde personen moeten evenwel in het bezit zijn van een attest, dat overeenkomstig de door de inzake de Middenstand bevoegde Minister verstrekte onderrichtingen door het gemeentebestuur afgeleverd werd. Ze zijn gehouden om het getuigschrift te verzoeken binnen een termijn waarvan de duur door de Koning zal worden bepaald.

§ 4. — Het gemeentebestuur levert het getuigschrift binnen dertig dagen na de aanvraag af.

ART. 15.

Les dispositions du chapitre VII du Livre I du Code pénal sont, par dérogation à l'article 100 du Code pénal, applicables aux infractions à la présente loi.

ART. 16.

Les personnes soumises à la présente loi sont tenues de fournir tous les renseignements requis, ainsi que tous les documents ou pièces nécessaires à la vérification de l'application de la loi.

ART. 17.

Seront punies d'un emprisonnement de 8 à 15 jours, ainsi que d'une amende de 26 à 500 francs, ou de l'une de ces peines seulement, les personnes qui refuseraient de fournir les renseignements prévus à l'article précédent et qui s'opposeraient au contrôle et aux mesures d'enquête.

CHAPITRE VI.**Régime transitoire.****ART. 18.**

§ 1. — Les personnes physiques ou morales qui, au moment de la publication de la requête, exercent déjà la profession visée, ne sont pas soumises aux conditions prévues par l'arrêté d'exercice de la profession.

§ 2. — Les personnes physiques qui, au moment de la publication de la requête, travaillent régulièrement depuis une date et dans des conditions à déterminer par l'arrêté d'exercice de la profession, en qualité d'aide, d'apprenti, de stagiaire, d'ouvrier ou d'employé au service de patrons établis, appartenant à la profession réglementée, ne sont pas soumises aux conditions prévues par ledit arrêté si elles s'établissent ultérieurement dans la profession visée comme chef d'entreprise commerciale, artisanale ou industrielle, ou comme préposé chargé de la gestion de l'entreprise.

§ 3. — Les personnes visées aux paragraphes précédents devront toutefois être titulaires d'une attestation délivrée par l'administration communale conformément aux instructions données par le Ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions. Elles sont tenues de solliciter l'attestation dans un délai dont la durée sera déterminée par le Roi.

§ 4. — L'administration communale délivre l'attestation dans les trente jours de la demande.